

AN L'ONEJR DE TRÈS OÛKVSTE
É TRÈS VERTUEJZE PRINSEÛSSE
KATERINE DEÛS MÉDICHS

RÉINE MÈRE DU ROÛ

STROFE I.

A SEJS KI VONT, l'ancre du havre levant,
O lœin repassér lonqe travêse de mêt,
S'êt l'amiable rékonført,
É premiér êspœr d'ureÛs kœrs,

- 5 An pœpe prendre le vant :
Kar lon s'atand lœrs, O dezirable retœr
An bién komansant biénfinir :
Éinsin nœz antrés an la nêt,
Lies non konus, dêrdans dêkœvrir,

ANTISTROFE I.

- 10 La voêt' amont kêtê de vœtre faver,
O RÉINE, biénlœinj nœs dêpliœns kœrajœs :
Mêmez a vœs dédiés tœs,
Éspérons surjis à bon pœrt,
Randre le vœ ke devons :
15 Kand l'inne (chantant vœtre lœanje) dirons :
D'un non komun chant tœt nœveo,
Paiant le lœiér, pœr jamœs
Par vœtre vœrtu rare kanjé,

EPODE I.

- Ke nœs venons d'un vœloer frank
20 Davant voz iœs prézantér,
L'antonant de dœs akœrs.
Le budheron dedan le bœs,

An méin la hāche, suspans
Demer, avant ke bûcher

25 L'arbre destiné.
Je vâ dxtes choëzissant
A koë me prandre,
Tant d'oners j'apersoë.

STROFE II.

Le troop d'abondanse me fet sœfretes :

30 Kar non dujœrdui, Mës de mil' ans paravant,
Dës MÉDICHS la réplander
Luit, de plus d'un loos de vœrtus,
Soët x la jœrr' x la pës :
EJs sur tœt éimans dës sitoïens le reposs,
35 Sanfin travañans pœr le bién,
Durs kontre lës pœrvœrs rebœrs,
Oos bons bénins n'ont rién éparjé.

ANTISTROFE II.

Du tans du jrand Charle le fis de Pepin,
Lœrs k'œtre lës mons sës trœpes il devala,

40 Tœrrible kontre le Lonbard,
Un valœres nooble Fransœs,
Dës MÉDICHS Jénéres
La rasse planta : S'ët ÉVERARD MÉDICHI,
Dës peplez éimé k'Arne va
45 Béinant de sœz eoss, kand Mujël
Moedit tiran veinker ĩ forsa

EPODE II.

La tœrr' adant moœdr' étandu.

Ne rién ne lui valut lœrs
S'orjœtir, le pœiñ hidës
50 De sële mass', x konbatœt
Sis jroos bœlës de fœr dur,
Lavés du sanj du Toskan

Innosant tué.

Du Pre l'écu d'œr bruni

55 Røjit, de sis rons

Pør jamès se markant.

STROFE III.

Ses armez il pand à sa postérité,

Pør lez anœrtér lør témoñant sa valør,

Dęs omes ętre le konføort.

60 Lui redęrché pør se bién fęt

Dęz abitans de Mujęl,

Fonda la mezon œs MÉDICHIS valures.

Là sont demérés lonkemanant :

Apręs FLORANS' an son jiron

65 Pør sęs dęfansers lez rekęlit.

ANTISTROFE III.

Depuis du pepl' ont mérité la faver,

Aians de vęrtu tøs lez onęrs ęprøvés,

Jusk'a tenir le premiér lię.

Męs travęrsans mille danjięrs,

70 Ont sętenu lez asœs

Dęs anvięs fœs, konsitoięns anemis.

March' œ sęlę ūn' onbre suit :

Chęrdant la klęrté dęs valęrs,

Atręineras pęrvęse rankęr.

ÉPODE III.

75 Ki non rekru fęrme tięndra

Du sięl bęnin suporté,

œ somęt du pris atęint,

Trionfera de sęs malins,

Vęinkęr de lęrs traizons.

80 Se sont chukâs ę korbeœs

Vęinemanant krians,

Ki œzet øvrir le bęk,

Le vol déplœians
Kontre l'ękle hœtėin.

STROFE IIII.

- 85 La ȝ le vałtant ę prudent kȝrajes,
Konduit du bon soort par la séléste faver,
Stable dur' an tȝte sęzon,
Soęt du mooves soęt du bon tans.
Tęls lez ures MÉDICHS,
90 D'anfans an anfans, lœiņ de reproche tȝȝrs,
Dęs Pęples ę dęs Ręs dęris
Sont parsonięrs an lęr boner,
Oz Anperęrs sont męme konjœins :

ANTISTROFE IIII.

- Tȝȝrs kȝvęrnans le timon de l'ętat,
95 Fęzans tȝȝrs bięn : justisięrs, libęroos,
Vręz amęres de la vęrtu.
Męs desur tȝt sont lȝanjęs
D'ętre dez ars le supœrt,
Dęs Muzes ęimęs. KOOME LE KRAND ę LORANT,
100 Par tȝs lez ękris sont bęnis
Ejres, d'avœr an lęr palęs,
Kȝrtœs loję lez ars dełęssęs :

EPODE IIII.

- Ki loors vajœt an dezęspœr,
De Kresse par le vęinkęr
105 Barbar' insolant banis.
Muęs ne fœt se kontenir :
Tȝt tant k'avons du vięt tans
De bon de beœ de parfęt,
Nȝs le lęr devons :
110 ę soęt Křęjœs soęt Romęin,
ȝ prœz' ȝ danson,
Tȝt par ęs se soova.

STROFE V.

É d'es désandit se LORANT rekreté,
DUK d'Urbín éimé, mis de son onkle LÉON,
115 Dan sa FLORANSE kxvèrnèr,
Lui séant lòrs an majésté
Diñe du trône Roméin.
Pxr lui, se bon DUK sxs la primer de sez ans,
An Franse parréin vint tenir
120 L'èné du Roë FRANSCËS le krand :
Mës këlke plus krand fèt s'apretœt.

ANTISTROFE V.

Si toot ke l'et sur MADELENE jeta,
La flør de beoté, jërme du sanj BÛLENCËS,
Il s'aluma de dezir pront,
125 D'un lién séint ętre konjœint
An sęte rasse de pris.
Lęs moęs se tårnans font le nosaj' aprxvė.
An dęse konkord' il vivoęt :
Męs l'anvięs soort lęs déjœint,
130 Pxr dans le siel toot lęs rasanblér.

EPOÉE V. [lire EPODE]

LORANT, élas ! œ pites deł
De deł pites recharjé !
Toę premiér tu t'an volas
Ta diér' épřz' élas ! kitant !
135 Sink jęrs kxloęt é non plus
Apręs ta moort, é! œ deł !
L'ame sanjłota,
Sxlas mari pxr te vœr,
Rekret de lęssér
140 œrfelin son anfant !

STROFE VI.

Le DIEU le kran Diø kache l'ør avenir
D'un triste bråttas, tøl ke lez ies dez uméins
Jusk'a la fin ne konœtront.

Éinsin, ∞ KRAN RÉINE, nâkis

- 145 Antre médhës dâlxrës,
Pør miës réplandir an tât oner é valer,
∞ bién du Fransœs aflijé,
Tât l'âj' é ler, dont tês parans
N'ont pū jâir, vërs tœ retærné.

ANTISTR. VI.

- 150 Aprës ke sez' ans uret ∞ but atéint
Borné du déstin, lœrs ke ton onkle KLÉMANT
Dans Rome Pâpe komandœt,
Nœtre bon krand Prinse FRANSCËS
Il dezira vizitér.

- 155 Dejā l'akord fët ton mariaj' asurœt
Aveke son chiér fis sekond :
∞ pœrt de Marsé' il désand :
Là biénvéjé, là [il] te randit :

EPODE VI

- De pë'r' é d'onkl' un devœr séint,
160 Akonplît an t'épæzant.
Pø de RÉINES ont set er
Se vœr bénir de tèle méin.
Tœ tœ tu l'us, ki un jær
Devœs la Franse kardér,

- 165 Mëre d'un Roial,
É dije sanj pør réjir
Le monde, ranjé
Sæs la loë du Fransœs.

STROFE VII.

- Le plant komun vulkére fœzone tœt :
170 Dës RÇËS le hœt sanj tarde semanse produit,

Kand ele doët kéke bon fruit.
Lonkemant ∞ RÉINE lan̄kis
D̄se liñé' dezirant.
Tandis ne p̄rdis œzive l'âj' inutil :

175 M̄s s̄aje t̄s aies p̄xvant,
Ton jantil ésp̄rit konsolas
D̄s d̄s p̄zans d̄s Muzes œrné,

ANTISTR. VII.

S̄las, ki d̄lœrs ta d̄lœr aléjant
Ton k̄r apr̄tœt p̄r kéke f̄t de pluhœt,
180 Lœrs ke la Parke détranchant,
œteroët HANRI le bon R̄Œ,
Ton d̄r ép̄s : é s̄d̄in
Ton fis premiérné. Kand, du Roïœme l'état
An tr̄ble l̄ssé, CHARLE R̄Œ
185 Ton fis miner d'ans, l̄s Étas
Ont t̄t p̄vœr an tœ déporté.

ÉPODE VII.

Kikonke biénné l'on̄er prand
Akroët l'on̄er t̄l̄sj̄rs :
M̄s ki j̄ne son naïf,
190 Pénible tantera l'éf̄t
Anvéin de mille v̄rtus.
Jam̄s ne fut mal̄zé,
M̄mes ∞ méchant,
Tr̄blér l'état : m̄s rasœr

195 Le r̄ñ' ébranlé,
P̄ de Rōs le p̄roët :

STROFE. VIII.

Si DIEJ k̄v̄rner n'an œvroët le moién.
œ RÉINE, s'ët Tœ, Tœ ki se lœs méritant,
K̄rasses aras de ma d̄anson.
200 S̄i de ton tans k̄lke mal vint,

S'et de la fœrse du siel.
Konstante, d'un ker mâle prenant le travał,
Par t̄s p̄rils urjans k̄rus.
An fet̄ de ķerr' an fet̄ de P̄s,
205 D̄s plus ak̄ors eid̄as le kons̄et̄.

ANTISTR. VIII.

Jam̄s ne fałlis, debon̄ere ķ̄tant
L̄a pr̄opre sezon, d'āmod̄er̄er la fur̄er,
Ķrans ̄e petis resimantant.
Sur le bīen publik du Frans̄ōs,
210 L'eł vijilant ne siłas.
ool̄eij̄ ̄e ōpr̄es d̄se la p̄s asuras.
V̄ers ton mari dīer s̄intemant,
Anv̄ers tez anfans dīeremant,
An t̄xt dev̄ōer t̄j̄rs te portas.

ÉPODE VIII

215 Ke t̄xt le tans, R̄EINE, p̄r t̄ō
T̄xt er am̄in' ̄e pl̄zir :
Antre l̄es tīens am̄r :
Oner ā t̄ō : l'ureze p̄s
ool̄ pepl' un̄i du Frans̄ōs :
220 Ruine d̄s traiz̄ons.
Puisses, ōs d̄s̄eins
Ures ke f̄es, m̄tre fin,
Tirant du danj̄er
N̄otre n̄ef a bon p̄ort.
FIN.